

SALE CUATRO VECES AL MES



GRATIS PARA LOS SOCIOS

# LAURAK-BAT

ORGANO DE LA SOCIEDAD BASCONGADA EN MONTEVIDEO

DIRECTOR: — JOSE DE UMARAN

Se admiten artículos de colaboración, reservándose la Dirección rechazar aquellos que á su Juicio no estuviesen de conformidad con el artículo 47 del Reglamento Interno

SUMARIO:;Pobre Euskaria, como te juzgan! = En lo cierto = Agricultura y ganadería vascongada = Verieultura y ganadería vascongada = El falso patriotismo = Una batalla = El país vasco juzgado por los extranos = Suelto = Okuluthik ojuka = Precios corrientes = Avisos.

## Union Euskaro-Urugaya

Siendo personales las tarjetas de invitacion para la tertulia de disfras y particular que tendrá lugar el 25 del corriente en los salones de la Sociedad Laurak-Bat, suplicamos á nuestros consocios laurak-batenses que tengan familia y deseen asistir á dicha tertulia, se servirán remitir ántes del jueves 21 del corriente, á la Gerencia de dicha Sociedad, los nombres y apellidos de cada una de las personas que deseen asistir á nuestra fiesta.

Montevideo, Febrero 13 1884.

*La Comision.*

### ¡Pobre Euskaria como te juzgan!

A pesar de sernos conocidos de tiempo atrás los sentimientos poco benévulos que los centralistas de allende del Ebro abrigan respecto á todo lo que atañe á las provincias vasco-navarras, sea que se trate de sus hijos, lo mismo que de sus libertades é instituciones y hasta de la lengua nativa de aquellas clásicas montañas, nunca llegamos á suponer que su audacia llegase hasta el extremo de considerar degenerado y envilecido al pueblo Euskaro.

Por los diarios últimamente recibidos, hemos tenido conocimiento de que se le ha propuesto al Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, presidido por el esclarecido Vascongado D. Eduardo Victorio de Lecea la creacion de suntuosos cuarteles para cinco batallones de infanteria y un regimiento

de caballeria en aquella heroica villa; debiéndose abonar la construccion de esos edificios con los fondos municipales, ó mejor dicho, con los impuestos de consumo que paga el honrado y laborioso pueblo Bizcaino; esto á nuestro juicio no implicaría otra cosa que la imposicion de una nueva contribucion, destinada á la elaboracion de nuevas cadenas con que sujetar mas fácilmente al honrado y pundonoroso pueblo vascongado, con tanta saña y encono perseguido, desde tiempos atrás y especialmente en el último cuarto del siglo XIX.

Conocidas son por demas las acerbas penas que sufre aquella nueva Polonia llamada Euskal-erria desde la infausta fecha del 21 de Julio de 1876 en la que contra toda razon y derecho, se promulgó la ley abolitoria de los derechos y libertades vascongadas, las que fueron y siguen siendo avasalladas por el derecho de la fuerza con el desconocimiento mas absoluto de la fuerza del derecho.

En virtud de esta injusta imposicion, es que se llora hoy en el solar Euskaro, la ausencia de sus hijos, de esa honrada y laboriosa juventud, que por medio del sudor de su elevada frente, hacia brotar en escabroso terreno, el alimento para su familia, á la que le han obligado abandonar, para conducirla á los puntos mas lejanos é insalubres.

No satisfechos con todo esto, aun se le quiere exigir á este pueblo tan desgraciado, ¡que se prospertene de hinojos y bese la misma mano que le azota! ¡que construya á sus expensas, cómodos edificios para albergar en ellos á los instrumentos de su opresion!!! sin duda alguna no conocen aun al sencillo pero viril pueblo Euskaro, los que tales miras abrigan!!

Por de pronto, el Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, obrando con altura y patriotismo, les ha dado una verdadera leccion, rehusando las sujes-

tiones de los que se proponian adjudicar ese presente griego, y es de creer que las corporaciones de las demas provincias hermanas hagan otro tanto en caso que les sea presentado algun proyecto análogo, pues el abrigar dudas á este respecto seria inferir una ofensa gratuita á los Ayuntamientos de las provincias vasco-navarras.

H. A.

### En lo cierto

Ya saben nuestros lectores que se desea guarnecer á Bilbao con cinco batallones de infanteria y uno de caballeria. Tambien tienen conocimiento de que se trataba de predisponer á los concejales para que se construyeran cuarteles con fondos de nuestra corporacion municipal.

Ahora bien; el ayudamiento que preside el señor D. Eduardo Victoria de Lecea, ha creído que no se debiera acceder á la peticion de que se construyeran los cuarteles por cuenta del municipio. Este acuerdo no puede menos de honrar á quienes lo hayan tomado.

¿Qué se alega para que de las areas municipales se distraigan fondos, que son necesarios para llevar á cabo proyectos ó reformas que estan en estudio.?

Nada sabido.

Conocido es de todo el mundo el beneficio que puede proporcionar á un pueblo el estar ocupado por cinco batallones.

Tambien es palpable el que, si son insignificantes los beneficios, son completamente innecesarios esos batallones, cuya permanencia en Bilbao seria sobrado inútil.

No reconociendo, pues, una causa digna de ser tenida en consideracion, la determinacion adoptada por las autoridades militares, no vemos el por qué ha de contribuir Bilbao á un lujo de ese género, pues, lujo y no otra cosa es tener lo superfluo cuando se carece de lo necesario.

Persevere la corporacion municipal en su acuerdo, digno de toda buena administracion, y máxime si representa á una capital de provincia, que desgraciadamente, vé contra su voluntad que entra en ella lo que nunca existió, la gente oficial, no solo en lo militar, sino que tambien en lo civil.

Con la guarnicion que existe está sobrado garantido el orden, y aún podriamos hablar, por lo tanto, que todo lo que sea aumentarla es determinacion mal adoptada.

¡Y aún quieren que nosotros construyamos cuarteles!

¿No saben que el capital que se empleara en la obra, daria más resultados destinándolo á mejorar la instruccion, ó atendiendo con él á perfec-

cionar lo mucho que en Bilbao está falto de perfeccion?

En último resultado, lo que honrará siempre á Bilbao, no ha de ser en modo alguno el tener buenos cuarteles, sino el tener buenas escuelas de artes y oficios, y cátedras donde el obrero pueda llegar á conocer los idiomas considerados como indispensables para poder ocupar un lugar honroso en el mundo de la ciencia.

El acuerdo del Ayudamiento será siempre aplaudido por las personas que deseen la prosperidad de Bilbao y por todo el que lleve en sus venas sangre vascongada.

(De La Union Vasco-Navarra).

### Agricultura y ganaderia vascongadas

Con este epigrafe ha publicado la *Union Vasco-Navarra* de Bilbao una serie de interesantísimas producciones debidas al tan modesto cuan ilustrado agricultor Baracaldes D. José M. Escauriza; las importantes mejoras que el autor propone respecto al sistema agropecuario que se pueden introducir en aquella zona, creemos sean aplicables no solo á las demas provincias bascongadas sino tambien á otros puntos en los que pueden tener útil aplicacion.

En esta persuacion hemos creído conveniente transcribir dichas producciones en nuestra *Revista*, de las que ia primera parte vió la luz en el número 162 de la misma (fecha 31 de Enero p'do.) siguiendo su publicacion en los números sucesivos, cuya lectura recomendamos á nuestros lectores en general y á los agricultores en particular.

H. A.

### Agricultura y ganaderia vascongadas

#### GARTA TERCERA

Al suspender ayer mi segunda carta en la que me ocupaba de la ganaderia ofreci reanudarla hoy para tratar de los medios de coccion ó sea de una cocina económica por considerarla indispensable para que los labradores pudieran, con economia de combustible y tiempo, cocer los alimentos para el ganado ó sea preparar la sopa de que ayer hablamos largamente.

Al ocuparnos, pues, de esta sopa, no hay labrador que nos lea que no se halle conforme con las propiedades alimenticias que la atribuimos, (tengo esta modesta creencia) pero tampoco habrá uno solo que no objete ¡bien! estamos conformes con los principios nutritivos de la sopa, pero, ¿como se cuece tanto nabo, tanta berza y tantas otras materias leguminosas que se prestan

á la coccion? á cuya muy pertinente observacion manifestaré, que hace unos doce años que comencé á llamar mi atencion, como dije en mi anterior carta, ó sea segunda, el poco ganado vacuno que durante la estacion de verano pastaba en nuestras montañas, pues bien, entonces como ahora, no me fué dado encontrar otra solucion para aumentar la ganaderia, que la sopa y la creacion de pastores que cuidaran del ganado en nuestros montes altos.

Los actuales medios de coccion son bastante imperfectos y muy costosos y molestos á la vez, como que son los primitivos; y dados los inconvenientes que esto produce, habia que hacer algo para que desaparecieran en todo ó en parte, y de ahí que comencé á ocuparme, siquiera fuese mentalmente, de idear una cocina en que el labrador pudiera condimentar sus propios alimentos al mismo tiempo que los del ganado, con economia de combustible en primer lugar.

Hice tambien una casita en la estribacion de una montaña con el exclusivo objeto de hacer algunos ensayos á este propósito, pero á luego vino la gran calamidad, la segunda ya durante este siglo, y habiendo sido arrollado por ella, abrió un gran paréntesis en mis ulteriores trabajos, hasta que por fin, calmado el temporal (que para algunos suele á veces durar más que para otros) volví á pensar en el asunto, si bien nunca le perdi de vista y despues de darle algunas vueltas al negocio de la cocina, sobre si vendria hacerla de esta ó de la otra manera, pues para los que somos de corto ingenio todo es cuestion arriba y consultando tambien el caso con mi amigo D. Pascual de Sagarduy, cuya competencia en fabricacion de cocinas y otros artefactos indisputable, determiné, por último, colocarla hace unos cuatro años en mi casa-habitacion, siéndome por de pronto muy satisfactorio su resultado, pues superó á mis esperanzas.

Hice alguna propaganda entre mis convecinos para que la adoptaran, y la adoptaron algunos, los cuales no se han arrepentido.

Seguia muy contento con la cocina, pues en ella se preparaban cuantos guisos fuesen necesario para la familia, y utilizando el calor que en otros casos se pierde, cocia una cantidad regular de nabo y berza para el ganado, empleando toda clase de combustible, así vegetal como mineral, (hoy empleo escarabilla por más economia) y todo sin humo ni otras molestias propias de la cocina comun ó antigua. Sin embargo de todas estas ventajas, no descansaba en mis laureles, como suele decirse, y la práctica y la observacion vinieron á enseñarme que esta cocina era sí muy conveniente

al labrador durante la estacion de invierno ó sea para el cocido, pero para el verano podía no convenirle, pues que para solamente cocer un puchero para la familia pudiera hacerle mas al caso la cocina antigua, por la economia de combustible; pues es de advertirse, que la cocina de que se trata es económica, y mucho, para cocer para el ganado, para hacer ó pasar la colada y cosas así de alguna consideracion, pero para poca cosa no. En su vista, trate, pues, de vencer este inconveniente, y me parece haberlo conseguido con una modificacion practicada en la misma, tanto, que hoy dicha cocina sirve para los dos usos, (no simultáneamente) de cocina antigua ó comun y de cocina económica ó moderna, á voluntad de la persona encargada de su cuidado, ó sea de la cocinera, por manera que con facilidad suma se transforma de cocina económica, en cocina antigua ó comun y vice-versa, y por cualquiera persona.

Yo ofrezco al país mi pobre concurso, cuanto á mi pobre ingenio le ha sido dado idear, y ofrezco, por consiguiente esta cocina, que la pongo á disposicion de todos, mejor dicho, que la tengo puesta, como que mi mayor gusto es hablarles á los labradores de la cocina y mostrársela espli-cándoles sus ventajas, habiendo dado algun resultado mi propaganda, como dejo dicho, si bien pequeño. Actualmente tiene tambien dicho señor Sagarduy encargo de fundir las piezas para una; pero esto no basta, yo no me considero, ni pensarle siquiera, con fuerzas bastantes para empujar á los labradores por este camino, tiene sus dificultades, conozco el terreno.

La Excm. Diputacion provincial siempre celosa por el bien de sus administrados, y dispuesta siempre á proteger y á apoyar con sus fuerzas cuanto tienda al mayor desarrollo de la riqueza pública, máxime tratándose como se trata de la ganaderia, base y servicio principal de la agricultura, es lá que espero acoja bajo su proteccion mi pensamiento respecto al desarrollo de la ganaderia empleando los alimentos cocidos ó sea la sopa, y si V. E. lo estimara así, si V. E. creyera, como yo creo, y viera claro, como yo creo ver, (aunque bien puedo equivocarme) que la sopa para el ganado en invierno y el pastoreo, como esPLICADO queda, en verano, son los medios mas eficaces para dar algun impulso al desarrollo de la ganaderia, (que el tiempo se encargará despues de enseñar lo demás) yo me atreveria á aconsejar á V. E., aunque de atrevido peque, que por primera abriera un concurso ofreciendo un premio al que presentara el medio de coccion mas adecuado á las necesidades y recursos de los labradores.

Yo presentaría mi cocina, renunciando desde ahora el premio, si le obtuviera, que sentiría obtenerle, por que sobre todo, quiero el bien, quiero el progreso, aunque pase por encima mio. ¿Que valgo yo ante el bien general!

Adoptado un medio de coccion, lo demás es querer solamente, bastaria un pequeño sacrificio que V. E. hiciera cada año. El primer año se podria destinar para cada distrito de los cuatro de que se compone la provincia cierto número de cocinas ó lo que fuere, pues sé de referencia que en el extranjero hay otros medios de coccion, distribuyéndolas entre los labradores, colonos, mas aplicables á la ganaderia, y cuando por este medio fueran conocidos y aprobados sus resultados, entonces, si las areas provinciales permitieran distraer para ese objeto mil reales, por ejemplo, se fabrican cocinas por valor de dos mil reales y se venden á mitad de precio, siendo porsupuesto preferidos los mas pobres, ó por otros medios que la superior penetracion de V. E. juzgue mas conducente.

No me cansaré de repetirlo, aunque de inmodesto peque, aqui no sacamos todo el partido que pudieramos sacar de los productos que arrancamos de la tierra en fuerza de regarla constantemente con nuestro sudor, por una parte, y por otra tampoco utilizamos convenientemente los pastos naturales de nuestras montañas, pastos que la naturaleza con prodigalidad nos regala.

Si se cree que importando razas perfeccionadas, razas formadas en la abundancia de talla grande y aspecto hermoso, vamos á imprimir gran desarrollo de la ganaderia, vano empeño en mi humilde opinion. Sino adelantamos un paso, sino podemos aumentar el número de cabezas de ganado, á pesar de ser razas sufridas, y de talla mediana, y por consiguiente más á propósito para estos pastos, para estos alimentos, para esta agricultura y hasta para la reproduccion ¿pretenderemos el desarrollo de las ganaderias con esas otras razas que necesitan alimentos más finos y en mayor cantidad, y pastos más abundantes y delicados que los nuestros? Lo primero entiendo sean los medios de aumentar y mejorar la alimentacion para poder alimentar más ganado y en mejores condiciones, despues vendrán los medios de perfeccionarle. Si olvidándonos de lo primero empezamos por lo segundo, como hasta aqui lo hemos hecho, sucederá lo que siempre ha sucedido, que todo se ha evaporado, no habiendo quedado apenas rastro, y como á iguales causas han de responder iguales efectos, cuantas veces intentamos lo propio, tantas otras sucederá lo mismo que ha sucedido.

Precisamente estos dias, todos hemos visto

acudir de todas partes labradores á la feria de San Andrez en Gordejuela, á comprar ganado vacuno, que es extraño al país casi todo él, pues bien, si estos labradores se dedicaran con la sopa en invierno y el pastoreo en verano á criar ganado, ó sea á la reproduccion con vacas y ganado joven, seguro estoy, que la mayor parte de ellos no tendrian necesidad de comprar sino por el contrario de vender, por imposibilidad de poder alimentar durante el invierno el aumento que obtendrian en su ganado.

Y aún para engordar, para engrasar ese mismo ganado flaco y viejo y el mayor número, que compran los labradores, procedentes de la provincia del Oeste, de allí de la tierra de los prados; que efecto, que adelantos no encontrarían en su engrasamiento y engorde, si los alimentaran con la sopa, poniendo además mucho cuidado de colocarlos en cuadras muy abrigadas y oscuras; en en estas condiciones instaladas seria sorprendente su mejoramiento, pues pasan el tiempo en rumiar y dormir, circunstancias que recomiendan todos los inteligentes para el ganado destinado al cebo.

Algunas otras razones y hechos concretos pudiera aducir en comprobacion de cuanto expuesto dejo, pero los limites de una carta no me lo permiten, y por otra parte, no quisiera pecar de pesado por lo cual daré por terminado este asunto.

Pero toda vez que aún conservo la pluma en la mano y sacando la cuenta que el cuervo no será ya mas negro, es decir, que ya no podré hacerlo peor que lo he hecho en mis anteriores, no he de soltarla hasta escribir la de mañana, que será la última, en que me permitiré llamar la atencion sobre la pollicultura ó sea la cria y mejora artificial de pollos.

Baracaldo 15 de Diciembre de 1883.

*José M<sup>o</sup>. de Escarriza.*

### **El falso patriotismo.**

La politica actual está sujeta á los fenómenos más anómalos y extraños que pueden concebirse. Pasan los años, sucumben los hombres, se esterilizan las promesas más solemnes, mueren todas las esperanzas, se espurce el desfallecimiento por el país, y, sin embargo, siempre se espera algo que nunca llega, siempre existe abierta una ventana por donde se descubren halagüeños horizontes, por más que estos no sean otra cosa que efectos brillantes de un espejismo deslumbrador.

¿Desde cuánto tiempo acá se viene diciendo que la felicidad del país constituye el pensamiento primordial de los hombres políticos?

¿Desde cuándo ha dejado de oirse esa grata pro-

mesa siempre que un partido ha subido al Poder? ¿Qué ministro, sea del partido que sea, no ha dicho siempre que el objetivo principal de sus inocentes Sacrificios es el bien del país?

Regístrese la historia constitucional de España, y en todas las ocasiones, en todos los cambios políticos, en todos los programas, en todos los discursos, se verá que nadie ha olvidado esa fórmula de la *felicidad del país* sin que éste, ¡oh caso maravilloso! haya encontrado esa tan deseada felicidad.

El fenómeno, por consiguiente, sería digno de estudio si no se conociesen ya las causas originarias de que ninguna de tantas promesas se hayan cumplido. Hoy, por fortuna, se sabe que no dicen los labios lo que siente el corazón: que bajo las ofertas pomposas existe el espíritu de bandería que todo lo agota, y que cada cual de los que llegan á ocupar el Poder sólo piensa en crearse una especie de *guardia negra*, para que esta le sostenga ya en la próspera ya en la adversa fortuna.

Naturalmente, como esta política, que tiene tanto de la política florentina, es la que priva en España ocurren casos como el que estamos presenciando.

El fusionismo, amalgama singular de aspiraciones diversas, no piensa en la actualidad sino en seguir los movimientos y las ideas de su jefe.

Genizaros de cierta índole, se subyugan al capricho, á la voluntad de su señor, y sin tener presente para nada las necesidades del país, allá van á donde quiera que se les ordena, sin cuidarse ni poco ni mucho de los graves peligros á que exponen á la patria y á las instituciones, en cambio de un sentimiento ficticio que sólo sirve como de cobertera á sus particulares ambiciones.

¿Es esto patriotismo?

No lo consideramos ni lo consideraremos nunca de ese modo.

El refrán tan conocido de que «á río revuelto ganancia de pescadores» es lo que priva por lo común entre los que afectan inmolarse por la patria; así es que, á medida que se va comprendiendo tal sistema, se vé que no hay ni puede haber patriotismo en semejantes aspiraciones y tendencias.

Resulta de cuanto acabamos de exponer que, por lo común, todos los que obran de ese modo están dominados por un falso patriotismo, muy distinto del patriotismo verdadero, porque en otros tiempos hemos visto que los hombres se subyugaban á las corrientes de la opinión, y hoy, por uno de esos raros fenómenos de nuestra política,

todo queda subordinado á la voluntad de los hombres.

Ningun periodo histórico puede presentar un dato tan expresivo de lo que exponemos como el actual, estudiando el fusionismo.

Aquí basta una individualidad para agitar todo: basta que el Sr. Sagasta, por ejemplo, mueva olímpicamente la cabeza en este ó en aquel sentido, para que hagan lo mismo los que siguen sus impresiones.

¿Cómo, pues, se quiere que lleguemos al término que aspira el país, si los que se creen representantes de la opinión son los primeros que se oponen á su prosperidad, cuando son los que cierran las puertas de la esperanza, cuando en su desmedido é insoportable orgullo se consideran los señores de ese mismo país?

Mientras que el falso patriotismo se pasee triunfante por las esferas políticas, hemos de encontrarnos en periodos tan críticos como el presente.

Ya ven nuestros lectores, cuan acertados estamos al condenar los partidos políticos.

Las consideraciones que anteceden, hechas por «El Popular» de Madrid, periódico independiente, son la más elocuente muestra de descomposición que corroe las entrañas de las diversas fracciones políticas en que se halla dividida España.

¡Pobre país!

### Una batalla

Refiere *El Imparcial* de Madrid una verdadera batalla que entre la policía y seis ladrones se libró en la coronada villa, en la tarde del 12 del pasado mes.

Eran las siete y media de la noche, cuando respetidos disparos de arma de fuego llevaron la alarma á los vecinos de la calle de Felipe III.

Los traseantes se detienen, abriense los balcones, y, desde ellos, hombres y mujeres gritaban aterrorizados. Algunos de estos salían á la calle para conocer el motivo de aquel continuo tiroteo y, por último, se supo que los disparos partían de una de las principales casas, la señalada con el número 8.

Lo ocurrido era lo siguiente:

Cosa de un mes antes, el gobernador civil de Madrid tuvo noticia de que se trataba de cometer un robo en la Casa Banca de don Juan Vellauer, ciudadano suizo, que habitaba en la calle de Felipe III, número 7, cuarto principal y segundo de la izquierda.

El Sr. Vellauer y su familia residían en el piso principal, y la oficina y la caja estaban en el segundo.

El gobernador comunicó las órdenes oportunas al jefe de los cuerpos de seguridad y vigilancia, D. José Oliver y Vidal, y este comenzó á instruir diligencias para averiguar quienes eran y dónde se reunían los individuos que trataban de llevar á cabo el robo.

Estos sujetos eran seis, y al parecer en connivencia con el portero de la casa donde vivía el Sr. Vellauer, iban de vez en cuando á probar las llaves con que trataban de abrir la puerta del piso segundo.

Los criminales señalaron las siete y cuarto de la noche del 12 de Enero para llevar á efecto sus propósitos, pero como el Sr. Oliver tenía conocimiento del plan que los ladrones se habían trazado, se presentó á las seis de la tarde en la casa acompañado de cuatro agentes. En la calle quedaron un guardia civil y un vigilante, con el objeto de evitar la fuga de los malhechores.

Convenidas con el dueño de casa, las autoridades se apostaron convenientemente en las habitaciones lindantes con la caja, provistos de estochos, espadas y revólveres.

A las siete y cuarto poco más ó menos entraron en la casa los seis ladrones, al parecer con el propósito de hacer una mudanza de muebles, subieron al piso segundo, y uno de ellos tiró suavemente la campanilla, pero sin obtener contestación. Los criminales llamaron otras dos veces, y convencidos de que no había nadie dentro, acordaron que dos de ellos permaneciesen en la escalera para prevenir cualquier peligro, mientras los otros cuatro entraron en la habitación teniendo buen cuidado de dejar abierta la puerta.

Hecho esto, introdujéronse en las oficinas y descerrajaron un *bureau* donde había una pequeña suma.

Verificada esta operación, comenzaron á quitar la plancha inferior de una caja de hierro, que hicieron saltar con palancas.

Próximamente cinco minutos llevarían los ladrones ejecutando esa operación, cuando de pronto el jefe del orden público salió del sitio en que se hallaba oculto con los demás auxiliares, y dijo apuntando con un revólver á los criminales:

—¡Alto á las autoridades!

Sorprendidos aquellos, al pronto no pudieron ni contestar ni defenderse; pero repuestos á poco sacaron pistolas Lafouchux y con ellos hicieron una descarga á sus perseguidores.

En aquel momento se trabaron ambos bandos una tremenda lucha; menudeaban los disparos y las imprecaciones; los criminales se defendían desesperadamente.

De pronto dos ladrones cayeron al suelo heridos

y despues otro. El cuarto se arrastró por debajo de una mesa para ganar la puerta de entrada, en donde estaba un agente. El miserable le disparó un tiro que le atravesó el sombrero, y viendo frustrados sus propósitos, con una faca le asestó dos golpes en el pecho y en el brazo izquierdo que únicamente lo rasgaron la levita sin causarle daño alguno.

Otro de los bandidos dió al Sr. Oliver un golpe en el brazo derecho con una palanqueta y le produjo una fuerte contusión.

En tanto, lograron fugarse los dos criminales que estaban de centinela en la puerta de la escalera.

Despues de algunos minutos de lucha con arma de fuego, unos y otros apelaron á las blancas.

El bandido que trataba de fugarse fué detenido ileso, dos resultaron heridos de gravedad y levemente el cuarto.

Los tres heridos fueron llevados á la casa de Socorros del distrito, y el ileso al juzgado.

Tambien fué detenido, como cómplice, el portero de la casa.

### El país vasco juzgado por los extranos

LOS MARINOS VASCOS

«Preguntad á todos los oficiales generales de la marina, todos os responderán que no han visto marinos más intrépidos, y que los ingleses no han tenido enemigos más terribles en el mar que los vascos y los bayoneses.»

(Thore. *Promenade sur le Golfe de Gascogne*, pág. 143.)

«... De aqui, muchos escritores han asegurado, no sin razon, que mas de un siglo antes de la expedicion de Colon, los vascos habian descubierto á Terranova y el Canadá.» (El mismo autor pág. 328.)

«... Ellos descubrieron los primeros á Terranova, la Tierra-firme, el Canadá, las costas de Groenlandia, de la Irlandia y de Spitzberg.» (El mismo autor, pág. 329.)

«Los vascos son los primeros que atacaron á las ballenas. De los vascos y de los *biscainos* (?) aprendieron los holandeses el arte de arponear ballenas.» (*Coup d'oeil sur la Hollande*, Paris 1807.)

### Sueltos

Mal efecto ha causado en Aragon la agregacion segun el proyecto régimen provincial, de la pro-

vincia de Teruel á la region valenciana. A esta nota de disgusto podemos añadir otro de indole semejante.

Al inaugurarse las sesiones de este año en el Ateneo de Zaragoza, el señor Sancho y Gil, orador muy notable y de gran saber, ha expresado en frases que fueron muy calurosamente aplaudidas, el deseo de que se reivindique la verdad histórica y de que hace Aragon un monumento al rey Fernando el Católico, en son de protesta «contra la inscripcion puesta en el pedestal del monumento alzado recientemente en el paseo de la Castellana de Madrid.»

Y con efecto, parece que se trata de traducir en hechos las palabras del orador aragonés...»

La provincia de Teruel no ha recibido con gusto el proyecto de la ley provincial. Se resiste á anexionarse á la zona valenciana, y en este sentido harán gestiones los senadores y diputados por aquella provincia.

Así le dice el *Diario de Actos de Zaragoza*, y así lo indicaba la lógica.

Con mucho gusto nos hacemos eco de los elogios que la prensa la tributa á nuestro paisano D. Clemente Iburguren:

#### UN VIOLINISTA GUIPUZCOANO

Todos los periódicos de la Habana, se ocupan del éxito alcanzado por el violinista D. Clemente Iburguren en los conciertos que ha dado en aquella capital.

Véase lo que de este artista guipuzcoano escribe *La voz de Cuba*:

«Ante una concurrencia escasa dió anoche en Albisu el anunciado concierto el violinista Sr. Iburguren, do quien han hablado tan ventajosamente los periódicos de aquí, cuyos redactores le oyeron en su casa y los de la Península.

«Aunque el teatro estaba como para desanimar y quitar la inspiracion del artista, debemos confesar que el éxito alcanzado por el Sr. Iburguren no pudo ser mas completo.

«Dicho señor es un violinista que admira por la asombrosa ejecucion, no menos que por el sentimiento con quo toca, y pocas veces se habrá oido en la Habana, donde tan buenos violinistas se han dado á conocer, uno como el citado. Con el violin en la mano hace maravillas, que ponen de manifiesto la inspiracion del artista y el rudo trabajo empleado para dominar un instrumento tan rebelde y tan difícil.

«Muchos violinistas aún do nota se limitan á tocar en primera, segunda y tercera posicion, con lo cual dejan sin duda algun vacio; pero en el señor Iburguren hemos observado que maneja

admirablemente el violin en todas las posiciones, facilitándole por consiguiente eso, los efectos asombrosos que tantos aplausos le valieron.

«Muchas de las piezas, en su mayoría clásicas, que ejecutó, tuvo que repetir las á instancias del público que salió complacido.

«El Sr. Iburguren se propone recorrer después de Cuba, Méjico y los Estados-Unidos.»

Para que no se juzgue que nuestras palabras obedecen á la amistad que nos une al señor Iburguren reproducimos los dos siguientes sueltos, uno del «Diario de la Marina» y el segundo de «La voz de Cuba».

#### Un nuevo triunfo

Lo obtuvo anoche en el teatro de Albisu nuestro compatriota el distinguido violinista don Clemente Iburguren. Tocó de una manera admirable, y el público le tributó, con cariño, la ovacion merecida.»

El señor Iburguren era de tomar parte, el 8 del corriente, en un concierto de despedida que preparaba la sociedad Vasco-Navarra de la Habana y después de recorrer la Isla de Cuba nuestro paisano trata de pasar á Méjico y Estados Unidos.

Mucho nos alegraremos que Iburguren ponga el pabellon donostiarra á la altura deseada.

(Del *Urumea*).

El *Lau-buru* de Pamplona tiene excelentes noticias del proyecto de ferro-carril económico de Zumárraga á Zumaya por Azpeitia y Cestona.

Los pueblos del recorrido aceptan con entusiasmo el pensamiento, y es muy probable que en breve se emprenda la formacion del proyecto definitivo.

En la mina «Cristina», segun dicen de Bilbao, se desprendieron unas 2.000 toneladas de mineral y escombros, dejando muerto á un carterero y heridos tres operarios, uno de mucha gravedad. También quedó muerta una pareja de bueyes.

Otro suceso desgraciado ocurrió la vispera en La Barga. Estaba un herrero secando unos cartuchos de dinamita, cuando una explosion destruyó por completo el edificio, y produjo la muerte á aquel infeliz.

#### Ocullutik ojuka

—;Mutill, zer diabru zaik  
gaur iri pasatzen,  
ez alde ilunbetan  
ojurikan aitzon?  
—¿Zer dú, orla bullaka?  
¿Zer dú. orren sákar?

- Krise!ubat ekartzak sukaldetik azkar; jagudo, egin gabe orrenbeste jardun!  
 -- Dukesen bat aldago estuia aurduñ?  
 -- Ez niyon eliarri nai argiya lenago?  
 -- Mutill, gaur beintzat ondo jarduneko ago.  
 Mandua aritu dek dir-dar ostikoka, arrapatzen zuena gusto aundiz joka; Argatikan naidiat egitia argi, ikusteko jo duben pareta edo ni.

V. Iraola.

**Precios corrientes de Cereales**

Trigos superiores . . . fanega	\$ 4.30	á 4.60
Id id regulares . . . . . "	" 3.80	" 4.20
Id id inferiores . . . . . "	" 3.00	" 3.50
Id candeal superior . . . . . "	" 3.50	" 3.90
Id regular . . . . . "	" 3.00	" 3.50
Id inferior. . . . . "	" 2.20	" 2.60
Cebada criolla . . . . . "	" 2.60	" 3.20
Id de Chile . . . . . "	" 3.50	
Id romana. . . . . "	" 3.60	" 4.20
Balango sin bolsa . . . . . "	" 1.70	
Maiz amarillo desgranado uuevo . . . . . "	" 3.00	
Id en espiga idem . . . . . "	" 4.60	" 4.80
Patatas . . . . . "	" 3.00	
Porotos balines. . . . . "	" no hay	
Id 40 dias id . . . . . "	" "	
Id manteca id. . . . . "	" "	
Alpiste . . . . . arroba	" 1.10	" 1.15
Semilla de Lino. . . . . "	" 0.55	" 0.60
Pasto superior . . . . . quintal	" 0.60	" 0.80
Granzas sin bolsa . . . fanega	" 1.30	" 1.40
Afrechillo . . . . . "	" 1.00	" 1.20
Harina . . . . . arroba	" 0.70	" 0.75
Id especial . . . . . "	" 0.84	
Afrecho con bolsa, los 42 kilos. . . . . "	" 0.75	" 0.80
Alfalfa id id. . . . . "	" 1.10	" 1.20
Cebollas . . . . . millar	" 1.50	
Ajos id . . . . . "	" 1.00	

**Precio corriente de frutos del país**

Cueros vacunos secos americanos de 21 lbs . . . . .	\$ 7.00
Id id id de 20 libras. . . . .	" 6.80
Id id aparentes para España. . . . .	" 7.00
Id id becerros bajo peso . . . . .	" 6.50 á 6.00
Id id mal desechos. . . . .	" 6.50 " 6.60
Id id paraguayos al barror . . . . .	" 6.70 " 6.90
Id potros secos campo las 10 lbs. en barraca . . . . .	" 1.10

Id id de matadero 10 lbs. id. . . . .	\$ 1.20 á 1.10
Id do potro salados 30 lbs. abordo " . . . . .	" 2.10
Id vacunos salados de 75 lbs. nominal . . . . .	" 7.00
Id vacas id . . . . .	" 7.00 " 7.10
Id de novillos id de 50 libras. . . . .	" 7.20
Id id id de 68 libras . . . . .	" 7.70 " 8.00
Cerda buena mezcla de campo qq. en barraca . . . . .	" 21.50 " 25
Id id de los rios id id. . . . .	" 24.50
Id colas sucias de vaca qq id. . . . .	" 18.50 " 19
Id id id lavada id id. . . . .	" 22.50
Lana fina sin barriga ni cordero arroba . . . . .	" 3.25 " 3.27
Lana fina con semilla arroba en barraca . . . . .	" 3.00 " 3.10
Id cordero limpio . . . . .	" 2.55 " 2.60
Id mezcla de acopio id id. . . . .	" 2.20
Id rechazo de clasificacion. . . . .	" 2.90
Id de barrigas id id. . . . .	" 1.80
Id criolla id id. . . . .	" 2.30 " 2.35
Pieles de carnero, media lana arriba, sanos lb. id. . . . .	" 0.123 " 125
Id id de media y cuarta lana id id " . . . . .	" 0.114 " 115
Id id rechazado id id. . . . .	" 0.090 " 092
Id borregones de 1/4 lana sanos id id . . . . .	" 0.090
Id pelados sanos, docena id. . . . .	" 2.80 " 3.00
Plumas de avestruz buena clase lb. id . . . . .	" 1.38
Id id regular id id. . . . .	" 1.30
Garras de ojal qq. enfardadas id. . . . .	" 3.10 " 3.20
Id de curtiembre id id. . . . .	" 2.30 " 2.40
Grasa de potro buena clase arb. id id . . . . .	" 1.65
Astas de campo millar id. . . . .	" 25.00 " 26.05
Ceniza huesos la tonelada. . . . .	" 23.25

NOTA Estos precios son los que han habido en la última quincena.

En estos dias se han vendido algunos frutos del país y entre ellos se han realizado los siguientes:

5,000 arrobas lana mestiza fina, especial cuyo precio se dice que es entre 38 1/2 á 39 reales en barraca.

15 fardos cerda mezcla buena de campo á 23 \$ quintal en barraca.

**Pedro Etcheverri y Ugart**

Doctor en medicina. Estuvo en Paris en 1858 con su hermano Juan. Se cree sea natural de Montevideo.

Desca saber su paradero doña Maria Gatelet, viuda de Greciet, residente el Talca (Chile.)

**Se desea saber** el paradero de Pedro Juallis, nacionalidad Francés de los Bajos Pirineos del Canton de Armitz, Pueblo de Areta de profesion Carpintero que hace 7 años trabajaba en el Cerro de Montevideo.